

المُسْتَدْرَكُ

عَلَى الصَّحِيحَيْنِ

www.KitaboSunnat.com

(3)

لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْحَاكِمِ النَّيْسَابُورِيِّ

ترجمه

الْشَيْخِ الْحَافِظِ أَبِي الْفَضْلِ مُحَمَّدَ شَفِيقُ الرَّحْمَنِ الْفَادِرِيِّ الرَّضَوِيِّ



المسند لك على الصَّحَّاحِينَ

جلد 3

تصنيف

للإمام الحافظ أبي عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري

ترجمہ

الشيخ الحافظ أبي الفضل محمد شفيق الرحمن الفادري الرضوي

زبيد سنٹر، رازو بازار لاہور

فون: 042-37246006

شبیر برادرز

روپیہ _____ روپے

هو القادر

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

شہیر برادرز

ضروری التماس

قارئین کرام! ہم نے اپنی بساط کے مطابق اس کتاب کے متن کی تصحیح میں پوری کوشش کی ہے، تاہم پھر بھی آپ اس میں کوئی غلطی پائیں تو ادارہ کو آگاہ ضرور کریں تاکہ وہ درست کر دی جائے۔ ادارہ آپ کا بے حد شکر گزار ہوگا۔

ذِكْرُ إِبْرَاهِيمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلِيلَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَبَيْنَهُ
وَبَيْنَ نُوحٍ هُودٌ وَصَالِحٌ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا

4016- حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطَّةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ التَّمِيمِيُّ،
حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْوَاقِدِيُّ، حَدَّثَنِي شُرَيْحُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ
زِيَادٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، قَالَ: وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِي، فَقَالَ: هَذَا
الْغُلَامُ يَعِيشُ قَرْنًا، قَالَ: فَعَاشَ مِائَةَ سَنَةٍ، قَالَ الْوَاقِدِيُّ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا، فَكَانَ بَيْنَ نُوحٍ
وَأَدَمَ عَشْرَةُ قُرُونٍ، وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ إِبْرَاهِيمَ عَشْرَةُ قُرُونٍ، فَوُلِدَ إِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ اللَّهِ عَلَى رَأْسِ الْفَى سَنَةٍ مِنْ خَلْقِ آدَمَ

حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کا ذکر

اور ان کے اور نوح، ہود اور صالح علیہم السلام کے درمیان وقفہ کا ذکر

✦ ✦ - حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ میرے سر پر رکھا اور فرمایا: یہ بچہ ایک سو سال
تک جیے گا۔ چنانچہ آپ کی عمر ایک سو سال ہوئی۔ واقعی کا کہنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:
وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا (الفرقان: ۳۸)
”اور ان کے بیچ میں بہت سی سنگتیں“۔ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمہ اللہ)

اور حضرت نوح علیہ السلام اور آدم علیہ السلام کے درمیان دس صدیاں ہیں اور نوح علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام کے درمیان دس صدیاں ہیں چنانچہ
آدم علیہ السلام کی تخلیق کے دو ہزار سال بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام پیدا ہوئے۔

4017- أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ، أَنبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَيَقُولُونَ: يَا إِبْرَاهِيمُ، أَنْتَ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ، قَدْ سَمِعَ بِخَلَّتِكَ أَهْلُ السَّمَاوَاتِ وَأَهْلُ الْأَرْضِ،
هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✦ ✦ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگ کہیں گے: اے ابراہیم! آپ اللہ کے
خلیل ہیں، آپ کی خلت کا چرچا آسمانوں میں اور زمینوں میں ہے۔

❀ ❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اسے نقل نہیں کیا۔

4018- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيه، بِعَدَادَ، حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقِّي، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ،